



**КОГНИТИВНО-
ПРАГМАТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ
ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ
ИССЛЕДОВАНИЙ**

**Издательство
Калининградского государственного университета
2001**

КАЛИНИНГРАДСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ

КОГНИТИВНО-
ПРАГМАТИЧЕСКИЕ АСПЕКТЫ
ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ
ИССЛЕДОВАНИЙ

Сборник научных трудов

Калининград
Издательство Калининградского государственного университета
2001

УДК 800.853(08)
ББК 400.4я43
К 573

Рецензент:

доктор филологических наук, профессор кафедры английского
языкознания МГУ им. М.В. Ломоносова *О.В. Александрова*

Редакционная коллегия:

В.И. Заботкина, д-р филол. наук, проф. (Калининградский ун-т) -
отв. редактор; *Т.П. Желонкина*, канд. филол. наук, доц. (Калининградский
ун-т) - отв. секретарь; *М.В. Никитин*, д-р филол. наук, проф. (Российский
гос. пед. ун-т им. А.И. Герцена); *С.Г. Тер-Минасова*, д-р филол. наук,
проф. (Московский ун-т им. М.В. Ломоносова)

Печатается по решению Редакционно-издательского совета Калинин-
градского государственного университета.

К 573 Когнитивно-прагматические аспекты лингвистических ис-
следований: Сб. науч. тр. - Калининград: Изд-во КГУ, 2001. -
171 с.

ISBN 5-88874-285-6

Сборник посвящен исследованиям проблем семантики и прагматиче-
ской мегапарадигмы, а также когнитивным проблемам литературоведения.
Авторы исследуют моделирование метафорического значения, явления
многозначности, анализируют развитие концептов и особенности когни-
тивных характеристик синтаксических конструкций.

В отличие от прежних выпусков в данном сборнике представлены ста-
тьи, посвященные проблемам переводоведения и литературоведения.

Предназначен для специалистов по общему и частному языкознанию,
преподавателей, аспирантов и студентов старших курсов языковых вузов.

УДК 800.853(08)
ББК 400.4я43

ISBN 5-88874-285-6

© Коллектив авторов, 2001

© Издательство КГУ, 2001

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Абашов Ю.М.</i> Деловое письмо: проблемы перевода и оформления.....	3
<i>Антипенко Е.М.</i> Ключевые слова в интерпретации «темных мест» в романе Джона Фаулза «Женщина французского лейтенанта».....	12
<i>Бойко Л.Б.</i> Indeed как зеркало души английского дворецкого	24
<i>Болдырева С.И.</i> Факторы, регулирующие выбор стратегии и тактики речевого поведения.....	31
<i>Бондарева Л.М.</i> Особенности оценочной деятельности повествователя в текстах ретроспективной направленности (на примере немецкоязычной мемуаристики).....	38
<i>Бондаренко И.В.</i> Метафора как структура смыслообразования и трансляции смысловых значений.....	45
<i>Боярская Е.Л.</i> Изучение явления многозначности в рамках когнитивной семантики.....	55
<i>Воробьева Ю.А.</i> Когнитивно-прагматический анализ на материале новой лексики искусствоведения.....	64
<i>Гордеева Е.М.</i> Слова - шлягеры и дискурс.....	75
<i>Гуреев В. А.</i> Грамматики английского языка: когнитивный взгляд на вещи.....	82
<i>Данилюк Н.В.</i> Развитие концепта толерантности в немецком языке.....	88
<i>Дудий И.Н.</i> Модальные инкорпоративные конструкции.....	93

<i>Кожевникова Л.П.</i> Единицы семантической делимитации художественного текста	101
<i>Линевиц (Дмитриева) Н.Ю.</i> Прагмалингвистический анализ эвфемизмов современного английского языка в соотнесенности с их семантикой.....	109
<i>Липилина Л.А.</i> Концептуальное, моделирование метафорического значения.....	121
<i>Рожкова О.Е.</i> Вежливость в политическом дискурсе.....	128
<i>Салькова Д.А.</i> О семантико-когнитивных характеристиках синтаксических конструкций.....	134
<i>Хребтова И.А.</i> Когнитивная структура языка средств электронной коммуникации.....	143
<i>Яновская Г.В.</i> Явление парантезы как средство коммуникативной организации текста (на материале романа В. Вулф «Миссис Дэллоуэй»).....	159